

ZAWIADOMIENIE WYDANE PRZEZ:
COMMUNICATION ISSUED BY:



DYREKTORA TRANSPORTOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO

ul. Tytusa Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa POLAND

DIRECTOR OF TRANSPORTATION TECHNICAL SUPERVISION

Dotyczące: **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**

Concerning: **APPROVAL GRANTED**

~~ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI~~

~~APPROVAL EXTENDED~~

~~ODMOWY UDZIELENIA HOMOLOGACJI~~

~~APPROVAL REFUSED~~

~~COFNIĘCIA HOMOLOGACJI~~

~~APPROVAL WITHDRAWN~~

~~OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI~~

~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~



typu materiałów oszklenia bezpiecznego na mocy Regulaminu ONZ Nr 43
of a type of safety glazing material pursuant to UN Regulation No. 43

Nr homologacji: **E20 43R-01522**
Approval No. :

Nr rozszerzenia: **Nie dotyczy**
Extension No. : N/A

1. Klasa szyby bezpiecznej:
Class of safety glazing material:

szyby zespolone
multiple-glazed units

2. Opis typu oszklenia:
Description of the type of glazing:

Dodatek 7 (Załącznik 1)
Appendix 7 (Annex 1)

3. Nazwy lub znaki handlowe:
Trade names or marks:



4. Nazwa i adres wytwórcy:
Manufacturer's name and address:

EURO-CAR GLASS Piotr i Anna Andrzejczak s.c.
Ozorzyn 19B , 62-620 Babiak

5. Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (jeżeli dotyczy):
If applicable, name and address of manufacturer's representative:

nie występuje
N/A

6. Zgłoszenie do homologacji dnia:
Submitted on approval on:

03-04-2018

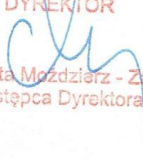
7. Laboratorium badawcze
przeprowadzające badania
homologacyjne:

**Instytut Ceramiki i Materiałów Budowlanych,
Oddział Szkła i Materiałów Budowlanych w Krakowie,
Zakład Technologii Szkła
ul. Lipowa 3, 30-702 Kraków**

*Technical service responsible for
conducting approval tests:*

*Institute of Ceramics and Building Materials,
Division of Glass and Building Materials in Cracow
Department of Glass Technology
ul. Lipowa 3, 30-702 Kraków*

E20 43R-01522

8. Data sprawozdania sporządzonego przez wyżej wymienioną placówkę: **23-03-2018**
Date of report issued by that service:
9. Numer sprawozdania sporządzonego przez wyżej wymienioną placówkę: **031.W.18.AK**
Number of test report issued by that service:
10. Homologacji: **udzielono/odmówiono/rozszerzono/cofnięto**
*Approval is: **granted/refused/extended/withdrawn***
11. Przyczyny rozszerzenia homologacji: **nie dotyczy**
Reason(s) for extension of approval: N/A
12. Uwagi:
Remarks:
13. Miejscowość: **Warszawa**
Place: Warsaw
14. Data: **30 kwietnia 2018 r.**
Date: 30th of April 2018
15. Podpis:
Signature:
- z up. **DYREKTOR**

Małgorzata Mozdziarz - Zarzyka
Zastępca Dyrektora
16. Wykaz dokumentów złożonych organowi administracji, który udzielił homologacji, jest załączony do niniejszego zawiadomienia i jest dostępny na żądanie:
The list of documents filed with the administrative service which has granted approval and available on request is annexed to this communication:
1. Schemat szyby zespolonej dwuszybowej
Data: 12.03.2018
Scheme of multiple-glazed unit
Date: 12.03.2018
 2. Wygląd znaku handlowego
Data: 12.03.2018
Appearance of trade mark
Date: 12.03.2018
 3. Deklaracja
Data: 12.03.2018
Declaration
Date: 12.03.2018
 4. Raport z badań w j. polskim
Data: 23.03.2018
Test report in Polish
Date: 23.03.2018
 5. Raport z badań w j. angielskim
Data: 23.03.2018
Test report in English
Date: 23.03.2018

E20 43R-01522

SZYBY ZESPOLONE MULTIPLE GLAZED UNITS

(Cechy główne i drugorzędne zdefiniowano w załączniku 12 lub 16 do Regulaminu nr 43)
(Principal and secondary characteristics as defined in annex 12 or annex 16 to Regulation No. 43)

Nr homologacji:

Approval No.:

E20 43R-01522

Nr

rozszerzenia:

Extension No.:

nie dotyczy**N/A****Cechy główne:****Principal characteristics:**

Budowa szyb zespolonych (symetryczna/asymetryczna):

Composition of multiple-glazed unites (symmetrical/asymmetrical):

symetryczna**symmetrical**

Grubość nominalna szczeliny (szczelin):

Nominal thickness of the gap(s):

8 mm

Metoda montażu:

Method of assembly:

butyl**buthyl**

Typy poszczególnych elementów oszklenia
zgodnie z definicją załączników 5, 7, 9, 11 lub 14:

Type of each glazing component

as defined in Annexes 5, 7, 9, 11 or 14:

szyby jednorodnie hartowane (III kat. gr.)**+ szyby jednorodnie hartowane (III kat. gr.)****uniformly-toughened glass panes (III thickness cat.)****+ uniformly-toughened glass panes (III thickness cat.)****Załączone dokumenty:****Documents attached:**

Załącznik 1/1 – dotyczy szyb jednorodnie hartowanych posiadających homologację nr E20 43R-01518 i odpowiada Dodatkowi 2 Załącznika 1 Regulaminu Nr 43 EKG ONZ. (Data: 12-03-2018)

Annex 1/1 – concerns uniformly-toughened glass panes having approval no. E20 43R-01518 and is complied with Appendix 2 of Annex 1 of Regulation UN/ECE No. 43. (Date: 12-03-2018)

Uwagi:**Remarks:****E20 43R-01522**

SZYBY JEDNORODNIE HARTOWANE UNIFORMLY-TOUGHENED GLASS PANES

(Cechy główne i drugorzędne zdefiniowano w załączniku 5 lub 9 do Regulaminu nr 43)

(Principal and secondary characteristics as defined in annex 5 or annex 9 to Regulation No. 43)

Nr homologacji:

E20 43R-01518

Approval No.:

Nr rozszerzenia:

nie dotyczy

Extension No.:

N/A

Cechy główne:

Principal characteristics:

Inne niż szyby przednie (TAK/NIE):

Other than windscreens (YES/NO):

TAK

YES

Szyby przednie do pojazdów wolnobieżnych (TAK/NIE):

Windscreen(s) for slow moving vehicles (YES/NO):

NIE

NO

Kategoria kształtu:

Shape category:

szyby płaskie i gięte

flat and curved glass panes

Charakter procesu hartowania:

Nature of toughening process:

termiczny

thermal

Kategoria grubości:

Thickness category:

III

Charakter i typ powłoki (powłok) z tworzywa sztucznego:

Nature and type of interlayer(s):

nie dotyczy

N/A

Grubość nominalna powłoki (powłok) z tworzywa sztucznego:

Nominal thickness of plastics coating(s):

nie dotyczy

N/A

Cechy drugorzędne:

Secondary characteristics:

Charakter materiału (szkło płaskie, szkło float, tafle szkła):

Nature of material (plate, float, sheet glass):

float

Zabarwienie szkła (bezbarwne, barwione):

Colouring of glass (colorless, tinted):

Bezbarwne lub barwione

Colorless or tinted

Zabarwienie powłoki (powłok) z tworzywa sztucznego:

Colouring plastics coating(s):

nie dotyczy

N/A

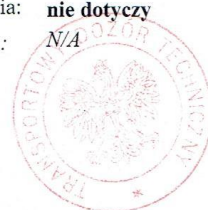
Obecność przewodów (TAK/NIE):

Conductors incorporated (YES/NO):

TAK lub NIE

YES or NO

E20 43R-01522



Obecność zaciemnienia nieprzejrystego (TAK/NIE): *TAK lub NIE*
Opaque obscuration incorporated (YES/NO): YES or NO

Kryteria homologacji:**Approved criteria:**

Największa powierzchnia (szkło płaskie): *3,57 m²*
Greatest area (flat glass):

Najmniejszy kąt: *45°*
Smallest angle:

Największa powierzchnia rozwinięta (szkło gięte): *2,52 m²*
Greatest developed area (curved glass):

Największa wysokość segmentu: *170 mm*
Greatest height of segment:

Uwagi:**Remarks:**